

Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezsa)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Erdély zsidóságának tiltakozása az iskola-törvény sérelmei ellen

Nagyváradon készült az erdélyi és bánáti neológ hitközségek memoranduma
Ma délben jelent meg a küldöttség Anghelescu miniszternél

Anghelescu közoktatásügyi miniszter készülő iskola törvénye Románia minden nyelvi és etnikai kisebbségét tiltakozásra készítette. Hirt adtuk arról, hogy a magyar egyházak vezetői nemrég Kolozsváron országos demonstráció megszervezését határozták el, amelynek nyomán a nagyváradai református presbyterium máris határozta, hogy felségfolyasodvánnyal kéri a sérelmes törvényjavaslat módosítását. Az erdélyi tiltakozásból természetesen a zsidóság sem maradott el: az a kisebbség, amely bizonyítatlan népi adottságait fogva — talán leginkább érzi törvényjavaslat fonákságát. Ma délben Bukarestben Anghelescu közoktatásügyi miniszter előtt megjelent az erdélyi és bánáti neológ izraelita hitközségek küldöttsége. A memorandum, amely Nagyváradon készült, az erdélyi hitközségek kölcsönös megállapodása alapján, írásba foglalja az iskola-törvény sérelmeit. Ezt követően a küldöttség ma a törvényalkotó miniszterrel. Az Erdély és Bánát egész neológ zsidóságát reprezentáló küldöttséget dr. Eisler Mátyás kolozsvári főrabbi vezette és a következő memorandumot adta a miniszternek:

Miniszter ur! Az erdélyi és bánáti neológ zsidóság és statuskvó ante hitközségek képviselői, ismételt beadványokba kérte a miniszter urat, hogy a paraszti iskolák tárgyában készülő törvényjavaslat előkészítő tárgyalásaiba képviselőit is bevonni méltóztatassék. Mélyen megalázó reánk, hogy miniszter ur a mi iskoláink létét is közölről érintő ügyben véleményünk nem kívánta meghallgatni, az állampolgárokkal szembeni, kötelességek elbírás elvébe súlyosan beavatkozni. Csak most szerezhettünk hírt a törvényjavaslat tartalmáról, az a szenátus előtt tárgyalás alatt áll.

Megdöbbenéssel és fájdalommal látjuk, hogy a javaslat eddigi jogainkat a legsúlyosabban érinti.

1. Megfoszt bennünket a legtermészetesebb emberi jogtól, hogy gyermekeink saját anyanyelvükön tanulhassanak iskoláinkban.
2. Megfoszt bennünket a minden kisebbséget megillető azon jogtól,

hogy nyilvánossági jogu iskolákat tarthassunk fenn.

3. Megfoszt bennünket ama törvényes jogunk gyakorlásától, hogy iskoláinkat az állami felügyelet teljes respektálása mellett, saját már e célra meglevő szerveinkkel magunk irányíthassuk.

Miniszter ur! A javaslat kimondja a zsidóságról, hogy nincs anyanyelve és törvénybe iktatná, hogy a zsidóság anyanyelve az államnyelv. Ezzel szemben a kétségbevonhatatlan tény az, hogy a zsidóság a maga szétszórtságában több anyanyelvű nép ugyan, de mindenik csoportjának megvan a maga történeti és természetes anyanyelve. Erdélyben és Bánátban magyar, jids és német. Sérelmes tehát minden olyan javaslat, mely a gyermekeket eltiltja a tényleges anyanyelvükön való oktatástól.

Kötelességszerűen kijelentjük itt is, mint minden eddigi előterjesztéseinkben, hogy az állam nyelvét a legintenzívebben tanítottuk eddig, s fogjuk tanítani — ezután is.

Iskoláink nyilvánossági jogának törvényes bevételeivel tanintézetek nagy része elsorvasztásra van ítélve. Eltekintve az összeomló anyagi tehertől, amely a szülőkre nehezedik, a vizsgáztatás mikéntje, gyermekeinket felesleges és idegromboló izgalmaknak tenné ki.

Mínthogy pedig államsegélyben nem részesülünk, lehetetlen, hogy megfosszanak bennünket a tandíj megállapítás jogától.

A hitközségi autonómia jogkörének sérelme az, hogy a fenntartó hitközségek iskoláik szervezési, tantervi, vizsgáztatási, bizonyítvány kiállítás jogait nem gyakorolhassák, hanem mindezek a hatósági közegek intézkedéseitől tétessé nek függővé.

Különösen sérelmezzük, hogy a javaslat megfoszt bennünket azon intencióktól, hogy óriási anyagi áldozatokkal felállított és fenntartott iskoláinkat nem tudjuk vallási hitéletünk szolgálata alá állítani és azt, hogy zsidó vallású tanulók zsidó felekezeti iskola hiányában nem választhatják szabadon iskoláikat.

Ugyanezen szempontból a felekezeti tanítóképző felállítását saját vallási elveink figyelembevételével elengedhetetlenül szükségesnek tartjuk.

Miniszter ur! Mint Románia loyális állampolgárai, akik törhetetlen hittel bizunk Románia jövőjében és dolgozunk annak felvirágoztatásán, engedhetetlen feltételnek tekintjük, hogy Románia minden polgára saját vallási meggyőződése szerint nevelthesse gyermekeit és ez csak úgy válik lehetségessé ha a

törvényjavaslatban foglalt és jelen memorandumunkban kifogásolt intézkedések orvosoltatnak.

Eddig a memorandum, amelynek érvényesítését minden kisebbségi polgár

ma

Vasuti katasztrófa három halottal a Temesvár-bukaresti vonalon

Bukarestből jelenti a Rador: A bukarest-temesvári személyvonat, amely este kilenc órakor indul Bukarestből, tegnap este tíz órakor Goldana állomás közelében kisiklott.

A katasztrófának három halott és számos sebesült áldozata van. Az utasok áll

tása szerint a halottak száma sokkal nagyobb.

A szerencsétlenség okát még nem állapították meg. Az utasokat különvonaton Chitilába vitték, a sebesülteket Bukarestbe szállították.

A vasuti vonal megrongálódott, a forgalmat átszállással bonyolítják le.

Gróza Péter lovagias afférja egy parasztpárti képviselővel

Bukarestből jelenti a Rador: Gróza Péter volt miniszter provokálta Buzdugán parasztpárti képviselőt a kamara tegnapi

ülésén elhangzott beszéde miatt. A megbízottak ma délben találkoznak.

Érdekes ügyek a vármegyei tisztviselők fegyelmi választmánya előtt

A vármegyei tisztviselők fegyelmi választmánya ma délután Popovici prefektus elnöksége mellett ülést tartott. A választmány Hulber Demeter feketebátori bíró, — akit az alispán azért, mert az utépítési rendelkezést nem hajtotta elég szigorúsággal végre, állásvesztésre ítélte, — 200 lei pénzbüntetés mellett, állásába visszahelyezte. Chis Kornél szalárdi szolgabíró maga kéri a fegyelmi eljárás megindítását azért, mert egy kolozsvári hétfőnap azt írta róla, hogy Weisz Bernátnét inzultálta. A választmány, tekintettel arra, hogy a járásbíró is fölmentette, megszüntette az eljárást Chis ellen. Abrudan Demeter székelyhídi, volt nagyszalontai főjegyző és Balog György ottani jegyző ellen még a szalontai villanytelep vezetésénél tapasztalt szabálytalanságok miatt

folyt eljárás. A választmány helyben hagyta Abrudan 2000 és Balog 300 lejes pénzbírságát. Dancu Gyula volt szalárdi szolgabíró ellen megszüntették a fegyelmi, mert időközben lemondott állásáról. Ditz János szombatsági bíró hivatali mulasztásai miatt állásvesztésre, végül Faragó Miklós roji bíró fölmentették a vád alól.

Pasics állapota aggasztó

Belgrádból jelentik: Pacics miniszterelnök hosszabb ideje tartó betegségéből csak nemrég gyógyult fel és most átvette hivatalát. Az agg politikus tegnap hivatalában összeesett, úgy, hogy a lakására kellett szállítani. Állapota aggasztó.

Atlantic mozgó

9¹/₂ órákor

Apolló mozgó

5, 7 és 9 órákor

Ma, szerdán

Atlantic sláger!

Atlantic sláger!

Hogyan lesz
a leányból asszony

Szalon vigjáték 6 felvonásban

A főszerepben: **COLLEN MOORE**

az amerikaiak legújabb mozicsillaga

Ezt megelőzi egy kitűnő 2 felvonásos Hallromboy burleszk

HIREK

Vasárnap
délután 6 órákorTemesvár-
Nagyvárad

válogatott

Károly-Irónörökös pályán

A mai zürichi nyitás

BERLIN ... 123—	PRAGA ... 1530—
NEWYORK 517—	BUDAPEST 7265
LONDON : 2511—	BUKAREST 245—
PÁRIS ... 2665—	BÉCS ... 7280

VARADI ARFOLYAMOK:

Magyar korona	332 áru	334 pénz
Osz. rak. shilling	2995	2980
Francia frank	11—	1090
Angol font	1033	1029
Svájci frank	4120	41—
Lira	860	850
Dollár	211	21050
Cseh korona	630	628

A TEXTILPIACON

Kovács Testvérek nagyáruház
mai telefonjelentése:

VILAGHIRU ARNOLD RO.	
SENTHAL DELAIN	35 lei
VILAGHIRU EXCELSIOR	
VASZON	35 lei
FRANCIA EPONGE	85 lei
FRANCIA BATISZT	35 lei
LIBERTI, CHARMEUSEUK	125 leitől
SELYMEK	275 leitől
LEGFINOMABB GYAPJU	
SZÖVETEK	225 leitől

* A holnapi ünnep. Az Estilap legközelebbi száma, a holnapi áldozócsütörtöki ünnep miatt pénteken délután a rendes időben jelenik meg. Ugyancsak hivatalos ünnep lesz holnap az összes hivatalokban Szent Constantin és Elena megemlékezése.

* A szociális missió-társulat holnapi előadása. A nagyvárad szociális misszió társulat holnap csütörtök délután fél 3 és fél 5 órai kezdettel jótékony célú előadást rendez a Katolikus Kör dísztermében. Az előadások során színre kerül „Muki urfi kalandjai” című szenzációs bohózat. A misszió társulat a tisztajövedelmet az Apostol szegényház javára kívánja fordítani.

x Hölgyeim! Gyönyörű fürdőkosztüm album érkezett a Hegedüs Hirlapirodába.

Nuszbaum Sámuel előadást
tart Palesztináról

A sok hírlapi cikk, könyvben leírt ismertetés és hasonlók után végre a várad közönség közvetlen élményeket szerzett kiválóan intelligens és objektív férfi számból fog sok mindent megtudni az új zsidó államról, amelynek problémája olyannyira izgatja mai napság az egész világ politikai és kulturális közvéleményét. Nuszbaum Sámuel, a nagyvárad ort. zsidó hitközség elnöke érkezett most haza a szentföldről, ahol hónapokon át tartózkodott és a látottakat, tapasztaltakat vasárnap, május 24-én délelőtt fogják, szabad előadás keretében közölni az érdeklődőkkel. A szabad előadás kezdete délelőtt fél 10 órákor, a Kereskedelmi Csarnok nagytermében. Belépődíj nincs.

* Kérelem a megyei utlevélhivatalhoz. A közönség köréből hozzánkérkezett kívánságok alapján kérjük a vármegyei utlevélhivatalt: tegye lehetővé az utlevelekhez fűzött fehér lapok hitelesítését. Ha ezek a fehér lapok közül csak egy is le van pecsételve, akkor minden külföldi hatóság az egész blokkot érvényesnek ismeri el, míg pecsét nélkül állandó visszautasításban és kellemetlenségben van az utasoknak része.

* Földrajztanárok országos kongresszusa Váradon. A romániai földrajztanárok e hó 25-én a városháza közgyűlési termében országos kongresszust tart, amely előreláthatólag több napig fog tartani. A kongresszuson, amely a geográfia újabb eredményeiről, illetőleg egyes tanárok speciális munkásságáról kíván számot adni, Románia fő, és középiskoláinak, földrajztanárai vesznek részt.

Akarja tudni?
Hogyan lesz a leányból asszony?

Nézzék meg az Atlantic és Apolló mozgók műsorát

* Szegény asszonynak adakozak: 100 lei N. N. 150 lei Mah-Yong parti, 50 lei dr. Nemethy Gyula, 20 lei egy nyugdíjas. Összesen 320 lei. Átadtuk.

x Már 33 leiert kap női harisnyát özv. Stern Rezsónénél, Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) 16.

* Pintér Böske brassói sikerei. Egy héttel ezelőtt kezdte meg Brassóban Fehér Imre színtársulata az idei szezon. A brassói magyar közönség nagy szeretettel fogadta a színészeket, akik között Pintér Böske, Della Donna Eugenia, Farkas Ida, Ross Jenő és Rudas Andor aratnak nagy sikert. Eddig a társulat bemutatta a Nótáskapitányt és a Mézeskalácsot. Mindkét darabnak óriási sikere volt és az előadások zsufolt ház előtt folytak le. A brassói színiszezon három hónapig fog tartani.

* A nagyvárad fogház árlejtése tüzfára. A nagyvárad fogházban 1925 június 9-én nyilvános árlejtés lesz 20 vagon tüzfazsállítására. Az árlejtési feltételeket meg lehet tekinteni a Monitorul Oficial 1925 évi májushó 19-i 102. számában továbbá a fogházban minden munkanapon 10 és 12 óra közt.

Akarja tudni?
Hogyan lesz a leányból asszony?

Nézzék meg az Atlantic és Apolló mozgók műsorát

x Marica grófnő Nagyváradon nem keltene olyan szenzációt, mint amilyent a Bleier Áruház (Sas-passa) csipke, harisnya és fehérnemű árai.

Nikkelezés, zománcolás Valendánál

x Automobil indul Biharpusz-pökibe naponta délelőtt 9, déli 1 és délután 3 órákor a Royal-kávéház elől. Viteldíj: 100 lej személyenként.

Parkáruház, Engelnél, diszműaruk, márkás porcellánok, retiküllők és utazási cikkek nagy választékban.

Legjobb
TENNISZCIPŐK Reichardnál

x Kérjünk mindenütt BAVARIA duplamalátá vagy MARCIUSI világos kiviteli DREHER-HAGGENMACHER sört!

x Az Old England keztyűi és harisnyái a legjobbak.

Parkáruház, Engelnél Valódi angol és Hammer Backetek, tenniszlabdák, Mah Yong kapható.

x A legnagyobb, legteljesebb A. Cherestesiú: Román—Magyar szótár. Kimerítő nyelvtani példatár. Minden szó valamennyi nyelvtani alakja azonnal felelhető 1134—208. oldalon 35.000 vezérszó és ezenkívül számtalan kifejezés. Megbecsülhetetlen és nélkülözhetetlen segédeszköz mindenki számára. Kapható a Hegedüs Hirlapirodában.

Coué Egészség és önfegyelmzés

A „Couéizmus”

Fordította, bevezetéssel és megjegyzésekkel ellátta: Dr. Völgyesi Ferenc
Ára: 120— Lei
Kapható a Hegedüs Hirlapirodában

x 24 óra alatt kaphat magyar, cseh, francia, angol vizumokat a Hegedüs Hirlapirodában.

Akarja tudni?

Hogyan lesz a leányból asszony?

Nézzék meg az Atlantic és Apolló mozgók műsorát

x OKVETLENÜL vegye meg gyönyörű kiállításban, módosított fordításban Hugó Viktor „NYOMORULTAK” című regényét. Ára: 330 lei.

Keributorok olcsón! Kalend

x Magyar utlevelek hosszabbítását vállaljuk. Kis illeték nagy illeték 1000 lei a Hegedüs Hirlapirodában. Gyorsan, pontosan intézzük, 4 nap készen.

x H. G. Wells legújabb regénye: beristenek. Wells új regénye az Emlékezők az író utópisztikus regénye, zül való. Arról van benne szó, hogy angol társaság csodálatos véletlen tén átrendül egy eddig ismeretlen gyedük dimenzióba, megismerkedik ott virágzó élettel, a görög istenek hasonló tökéletes és boldog emberek és észszerűsége és jószágon alapuló tézményeikkel, boldog kulturájuk. Ez a képzelte élet ragyogó színekkel megírva benne és a mi mai zürzavart rendezetlen életünk szatirikus kritikája. Kapható a Hegedüs Hirlapirodában. Ára 150 lei.

x Külföldi utazáshoz vizumokat ha gyorsan és pontosan akarja utlevélét a Hegedüs Hirlapirodába vigye.

MOZI

— Hogyan lesz a leány asszony. Már régen tapasztunk olyan tomboló sikerű aminőt ezen kitűnő film kivált. De annyi eredetiség, ötlet, pazar rendezés és igazi művészi játék, amennyi ebben a filmben össze van halmozva a leggyobb világsikert aratott filmekben sem láttunk. A főszerepben Colleen Moore, az amerikai Lóth Ilája olyan rutinnal, olyán hévvel, annyi közvetlen bárány játszott, hogy ma már a legreszebb mozicsillagok mellé foglal helyet. A nagy érdeklődésre való tekintettel a film péntekig marad műsoron.

— A legideálisabb férfi. Conrad Nagel játsza a főszerep. Elynor Glyn legkiválóbb regényének a „Három hét”-nek. A polgári származású férfi és a főúri család tagjának szerelmének játszódik le a film. Pazar lettek. Gyönyörű felvétel. Élénekítik a filmet, amely 7 felvonásban kerül műsorra az 5 órási előadásokon a Dorian filmszínház termében és a Dorian Terrasseon 9 órákor.

A rajz az alapja minden mesterségnek

Ipari mértan és testábrázolás

Írta: Förstner Tivadar iparoktatási felügyelő
Ára 160 lei

Minden iparos számára nélkülözhetetlen ez a könyv: megtanít rajzolni és mások rajzát leolvasni

Kapható a Hegedüs Hirlapirodában

Magyar-román közeledés Belényesben

Ezer ember várta Popovici prefektust Belényes határában
A prefektus szenzációs magyar beszéde

A forradalmi idők eseményei, a belényesi martirok fájdalmas tragédiája igen hosszú időre megbontották a harmoniát a legrománabb bihari városban: Belényesben. A békebeli összhangot feszültség váltotta fel, s évek multak el, míg a régi jó viszony valahogy kibontakozhatott. A belényesi román-magyar közeledésnek impozáns megpecsételése tegnap került sor. Dr Popovici Miklós prefektus hivatalos látogatása adott erre alkalmat, s Cosma Nerva belényesi polgármester derekas igyekezete, diplomatikus tapintata érlelte meg a helyzet kedvező kialakulását. A meglepetésnek szánt belényesi ünnepség igazán nagyszabású volt, s a megye prefektusát olyan lekesedéssel, s olyan őszinte rokonszenvvel fogadták, amilyent csak megyszerte való népszerűsége magyaráz. De az ünnepségnek a mi számunkra a prefektus magyar beszéde kölcsönöz fokozott jelentőséget.

Elindulnak az autók

Tegnap kora reggel autók indultak el Nagyváradról a prefektus és kísérete. Dr Popovici Miklóst elkérték Belényesbe Tempelean Dezső alispán, Chirila főjegyző, Barbulescu tanfelügyelő, Nichis megyei főszámvivő. Manolescu agrár-főnök és Petre román újságíró. Az autók kilenc óra körül hagyták el Magyarcsanakot, s azt telefonon közölték Belényessel, ahol az utolsó előkészületek folytak a prefektus ünnepélyes fogadtatására.

Diadalnap a város határában

Negyedtíz óra körül már kivonultak az iskolák növendékei s Belényes és a környéki lakosai a várad utra és a város szélén álló hatalmas diadalkapunál helyezkedtek el. A kapun kívül, a görög keleti, a görög katólikus, a római katólikus, a református és a zsidó elemi iskolák növendékei álltak sorfalat, a kapun belül viszont a gimnázisták és a tanítónőképző hallgatói. Aztán zászlók alatt Tarkány, Biharrósa, Remete, Jánosfalva, Sonkolyos, Szent Márton, Sebes és más járásbeli községek román-magyar küldöttei a papok és a jegyzők vezetésével. A diadalnap alatt Belényes város tanácsa Cosma Nerva polgármesterrel az élén, a járás vezetőemberei a belényesi testületek s egyházak képviselői: köztük Szeleszan Angela nőegyleti elnöknő, Pop Péter a görög-keleti, dr Keilner Béla a katólikus, Botyán Pál a református egyház képviselőjében. A diadalnap alatt husz méteresen mezíri virágból szőnyeget hínakítottak az utra.

A fogadtatás

Pont fél tíz óra körül a jelezte az autók közeledését. Ezer lelkes ember üdvözlő kiáltása fogadta a vendégeket. Popovici prefektust frappirozta a nem várt fogadtatás. Nyomban leszállt a gépkocsiról. Cosma polgármester üdvözölte elnöknek. Nemcsak a prefektust, de a környéki fiát köszöntötte Popovici Miklós.

A prefektus megilletődve mondott köszönetet, s örömmel szögezte le, hogy

teljes harmóniában látja együtt Belényes és környékének lakosságát. Aztán megindult az ezer főnyi tömeg a diákok énekhangja mellett.

A nép sérelmei

Minthogy a városháza termei szűknek bizonyultak, a városház udvarán fogadta a falvak küldötteit a prefektus, hangszólva, hogy a nép sérelmeit jött el meghallgatni. Minthogy e sérelmek elsősorban agrárjellegűek, Manolescu főnök emberfeletti igyekezettel délelőtt tíz órától este hét óráig egyfolytában hallgatta és vett jegyzőkönyvbe minden községbeli sérelmet.

Ki a nagyobb?

A prefektus ezzel egyidőben fogadta a jegyzőket, tanítókat, lelkészeket. Hangoztatta előttük a harmonikus együttműködés szükségét, s arra kérte őket ne keressék azt, ki a nagyobb, ki a kisebb, mert ugyanis az a legkisebb, aki nem dolgozik, s az a legnagyobb, aki hiven teljesíti kötelességét. És e tekintetben ne tegyenek különbséget román és nem román között.

Látogatás a magyar egyházfőknél

Ezután Popovici prefektus Cosma polgármester kíséretében látogatást tett a belényesi egyházak vezetőinél. Felkereste Pop Péter gör. keleti esperest, majd Széles Elek római katólikus esperest, látogatást tett Botyán Pál református lelkésznel és dr Politzer Alajos ügyvéddel, az izr. hitközség elnökével.

Bankett, ahol először vannak magyarok

Délben százhusz terítékű bankett volt, amelyen az impérium-változás óta első ízben jelent meg teljes számmal Belényes román és magyar intelligenciája. Ez a bankett, s az itt elhangzott beszédek pecsételték meg a lakosság minden faji s felekezeti árnyalatának baráti közeledését. Cosma polgármester mondta az első felköszöntőt. Kiemelte azt a jelentőséget, amit Popovici prefektus megbízatása jelent. Ő az, aki elakarta hártani a méltóságot, amely egy hatalmas határmenti megye élére szolgáltatta. De ez a megye, amelynek szülőtte Popovici Miklós, követelte a maga emberét és nem csalódott benne.

Kretz főszolgabíró a belényesi járás üdvözlését tolmácsolta, majd Pop esperes és Rosu tanfelügyelő köszönték meg az egyházakat, az iskolaépítés és más kultúrterületek támogatását a prefektustól. Cristean Román, az ipartestület nevében szónokolt.

Beszél a református pap

Most feszült figyelem közben magyar beszéd csendült fel. Botyán Pál református lelkész emelkedett hangon szólt az összegyűltekhöz és a prefektushoz. Hivatalos aktusnál az első magyar beszéd évek óta. A nemzeti kisebbségek nevében kér szeretet és megértést.

— Nyissa ki atyai szívét számunkra is prefektus ur, — mondotta — hogy ne érezzük magunkat mostoháknak. Az ország üdvére csak úgy dolgozhatunk igaz odaadással, ha melegséggel részesülünk, a lelkünkbe költözik az otthon iránti szeretetünk méltánylása.

A református pap beszédének mély hatása percekig tartó éljenzésben nyilvánult. Ezután Szabó Ignác görög katólikus lelkész a prefektus volt iskolatársai nevében — akik 38 év előtt

együtt maturáltak Belényesben — mondott pohárköszöntőt. Majd megint magyarul nyelven Tabár Ferenc az ipartestület hajdani elnöke kétszáz magyar iparos üdvözlését tolmácsolta.

A prefektus magyar válasza

Dr Popovici Miklós prefektus válasza ezután a tisztokra. Előbb román nyelven hangoztatta a harmonikus munka szükségét, boldogan konstataulta Belényes hatalmas lendületű fejlődését, amely körül Cosma polgármesternek elvéülhetetlen érdemei vannak. — Ez a bihari román város — ugymond — példát kell, hogy mutasson a lélekből fakadó hazfiasságra és a román nép fejlődési képességeire. Majd magyarul folytatta

— A nagytiszteletű református lelkész ur nemzeti kisebbségekről beszélt. Ha van ilyen, akkor van nemzeti többség is. Valahogyan akképp van ez, mint ahogyan akad egy családban kisebb gyerek is, nagyobb fiú is. Hogy most már a familiában béke és szeretet honoljon, kell, hogy a nagyobb közeledjen a kisebbhez, megértse, segítse, támogassa.

SPORTESEMÉNYEK

Hogyan áll fel a várad válogatott football-csapat Temesvár ellen

A Herbay-díj két legkomolyabb aspiránsa: Temesvár és Nagyvárad reprezentatív csapata vasárnap délután méri össze erejét a Károly-trónörökös pályán, hogy egyben az évek óta rivalizáló két város sportfejlődését is erőpróbára vigyék. Nagyváradnak kétségkívül legkeményebb ellenfele Erdélyben a temesvári válogatott, amelynek soraiban tulnyomórészt az országos bajnokságot Kinizsi tagjai szerepelnek. Viszont a várad csapat mostani kondíciója tökéletesen kielégítő, s így nincs ok sportkörökben kétségbeesésre. Egy bizonyos, hogy a győzelemért heroikus küzdelmet kell vívnia a győztes csapatnak.

Értesülésünk szerint Kiss Kálmán szövetségi kapitány, a múltak tapasztalatain okulva, a nagyvárad válogatott csapatot Temesvár ellen így állítja fel:

Ströck
Bartha-Szekely
Körözy-Kinigli L. Kinigli II.
Zsigá-Rónay-Pomacsek-Grünb.-Csomag

Ez az összeállítás valóban legjobban megfelel és bár holnap délutánra trial mérkőzést rendeztet a szövetségi kapitány, bizonyosra vesszük, hogy ezen az összeállításon lényeges változás nem fog történni.

○ NAC—NSC bajnoki meccs. A NAC, mint ismeretes, nemrégiben 9:0 arányban verte meg a szalontai csapatot. Az NSC Rónay és Csillag jogosulatlan szerepeltetése miatt megövtá a meccset és az intézőbizottság helyt is adott az óvásnak, s a mérkőzés újrajátszását rendelte el. Így kerül hónap, csütörtök délután fél 7 órakor eldöntésre a

Érezze át a nagyobb, hogy a gyengébb testvér sorsáért felelősséggel tartozik. Igen, de legyen meg a kisebb fiuban is a jóakarát az együtt dolgozásra, hogy jogot formálhasson az egyenlő elbánásra, hogy követelhesse a maga jogait, amelyek el nem vitathatók. A román nép toleranciája nem tesz különbséget hazája hű fia között, amint hogy az apa is egyaránt szereti minden gyermekét. Adja Isten, hogy e román-lakta vidéken bontsa ki szirmai a testvéri együttérzés virága hazánk üdvére!

A prefektus beszédét szünni nem akaró ováció fogadta.

Megnyílt a magyar kaszinó

Az ünnepség, amely a magyar-román közeledés jegyében folyt le, ezzel véget is ért. Cosma polgármester, aki azelőtt lapjában, a Beiusulban, majd mint polgármester minden igyekezetével azon volt, hogy a lakosságot faji és felekezeti különbség nélkül közel vigye egymáshoz, boldogan konstatahatta művének eredményét. Ezek közt van a magyar kaszinónak hat esztendő után a napokban történt megnyitása. Nem jelentéktelen, hogy az összes felekezetek templomaiba a város költségén bevezette a villanyvilágítást s hogy a város egyenlő arányban járult az összes felekezetek harangalapjaihoz. Mindezt Popovici prefektus is őszinte elismeréssel hangoztatta.

mérkőzés, amelynek megnyerése a bajnokság szempontjából különös fontossággal bír a NAC-ra. A mérkőzést a Károly pályán játsszák le.

○ A várad sportszövetség közgyűlése. A nagyvárad sportszövetség legutóbb megtartott közgyűlésén került rá a sor a megüresedett állások betöltésére. A közgyűlés az igazgatótanácsba Egely Lajost választotta be. A kinevezés útján betöltendő helyre pedig Roman Romuluszt hozták javaslatba a bukaresti központnak. Végül a Vasca Tódor lemondása folytán megüresedett főtítkári állásra Laza Joant jelölte a közgyűlés többsége.

○ Holnap kezdődik az NSE teniszversenye. Amennyiben az időjárás megenyhül, úgy holnap kezdődik meg az NSE női és férfi kerületi teniszversenye. A Bunyitay-ligetben lévő pályák teljesen készen állanak és a rendező egyesület minden előkészületet megtett a vendégegyletek fogadtatására.

KÖZGAZDASÁGI HIREK

Élénkebb magyarkorona üzlet a várad devizapiacra

A gabonabehozatal engedélyezése következtében a devizapiacra a magyar koronaüzlet újból fellendül. Ez indította arra a Marmarosch Blank nagyvárad fiókját, hogy devizauzletébe a magyar korona forgalmat is bekapcsolja. Nagy jelentőségű az előkelő bukaresti bank várad fiókjának ez az elhatározása, mert eddig gyakrabban előfordult, hogy egyesek avatatlan ke-

zek útján bonyolították le üzleteiket és kellő fedezet hiányában sokszor hosszabb időt vesztettek, míg egy-egy tétel kifizetésre került. A Marmarosch bank kizárólag külföldi magyar korona üzleteket bonyolít le, a melynek kurzusa azonban azonos a belföldi magyar koronával. A bank felek kívánságára csekket, vagy hitellevelet is kiállít.

Tavaszi szövet

különlegességeink felöltőkre, öltönyökre megérkeztek.
Olcsó szolid árak.

Havas és Grünfeld

posztó áruház, Avram J. (Kossuth)-u. 8

Értesitem a n. női szabó egy első-é. hölgyközönséget, hogy **szalonomat** szakember vezetésével tovább folytatom, *gyönyörű francia munkával kibővítem.* — A régi szolid árak, pontos kiszolgálás. További szíves pártfogást kér

Ozv. Vass Dánielné

1600 Str. Vlahuța (Szt. János-utca) 52.

185 lei egy mosó pongyola Hevesinél

1605

Női káhatok, kosztümök, ruhák legolcsóbban **HEVESI-nél**

Legjobb **TENNISZOPÓK Reichardtál**

Grande toilettehez nélkülözhetetlen, ideális szabásu

fűzők és melltartók

a „**LEDA**” fűzőszalonban
Str. Alexandril (Teleky u.) 53. I.

Kis Könyvtár

A „Kis Könyvtár” kötetei játszva tanítják meg az olvasót a legnehezebb fizikai és kémiai problémákra

Szórakoztat, tanít, nevel

Eddig megjelentek:

Szathmári István: Kis ötvös
Sztrokai Kálmán: A rádió
Szathmári István: Kis könyvkötő (Kartonmunkák)
Sztrokai Kálmán: Kis elektrotechnika
Tábori Kornél: Bűvészkönyv

Egy-egy kötet ára kötve, sok képpel: 45.— Lei

Kapható a Hegedűs Hirlapírodában

Üzletáthelyezés

Van szerencsém értesíteni, hogy **kézműáru üzletemet**

a **Str. Avram I. (Kossuth-utca)**

5 szám alól ugyanezen utcába a

2 szám alá áthelyeztem

ahol a legújabb nyári ujdonságok legolcsóbb árban beszerezhetők.

VITRAEL VILMOS

Üzletemben levő **összes kalapokat**

1487 minden elfogadható árban üzlet ideiglenes áthelyezés és renoválás miatt elárulom

KLEIN SIMON

Str. I. Vulcan (Nagy Sándor-u.) 1

Színház

Szerda: **Kacagó est.** Tábori Emil vendégfelléptével: 1. Madam Dreifus. 2. Táncoz Tarr Veronika a temesvári Arany János társaság pályadíjával kiüntetett játék, a budapesti Andrassy-uti színház állandó műsordarabja. 3. Kié a gyerek? a bécsi Rolandbühne műsordarabja. Bérleten kívül.

Csütörtök: **Kacagó est.** Tábori Emil vendégfelléptével: 1. Madam Dreifus. 2. Táncoz Tarr Veronika a temesvári Arany János társaság pályadíjával kiüntetett játék, a budapesti Andrassy-uti színház állandó műsordarabja. 3. Kié a gyerek? a bécsi Rolandbühne műsordarabja. A bérlet.

Péntek: **Nótás kapitány**, a Nótás kapitány verseny negyedik napja. Gálfi Annus, Felhő Ervin, Kozma Hugó vendégfelléptével B bérletben.

Szombat délután: **Katonadolog** operett repris olcsó helyárral.

Szombat este: **Lili** operett repris, Leövey Leó a cluji magyar színház tagjának vendégfelléptével, bérleten kívül.

Vasárnap délután fél 3-kor: **Szibill** operett repris, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap délután fél 6-kor: **Arendás** zsidó népszínmű mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este fél 9-kor: **Testőr szerelem** operett ujdonság, bérleten kívül.

Hétfőn: **Testőr szerelem** operett ujdonság A bérlet.

Kedd: **Testőr szerelem** operett ujdonság B bérlet.

— **Kacagó esték** Tábori Emmel. A városzerte másról sem beszélnek már, mint a ma esti és csütörtöki színházi estékről, amelyek Tábori Emmelnek, ennek a tehetséges színpadi írónak és utólrérhetetlen kabaré művészeknek fognak alkalmat szolgáltatni arra, hogy sokoldalú tehetségét a maga teljes nagyságában érvényre juttassa. A két Tábori estén három egy felvonásos kerül színre valamennyi a vendégszereplő művész az összes külföldi színpadokon rendkívül nagysikerrel aratott alkotása, melyek közül kettő bohózat egy pedig az élet mélységéből merített életkép. Tábori Emil fellépte minden bizonyítással egyik legnagyobb eseménye az idei szezonnak.

— **Leövey Leó vendégszereplése.** Mint jeleztük szombaton este a kolozsvári Magyar Színház kivételes tehetséges és közkedvelt művésze Leövey Leó vendégszerepel minálunk, aki a legszebb klasszikus operettek egyikének a Lili-nek egyik főszerepét alakítja, melyben a kiváló művészek Nagyváradon már nem egyszer feledhetetlen nagy sikere volt. A szombat esti előadás bérletszűnetes.

— **Nótás kapitány verseny.** Immár a negyedik estéje következik el pénteken a nagyvárad színház Nótás kapitány versenyének, amely osztatlan és országos érdeklődést keltett. A péntek esti versenyen Borist Gálfi Annus, Vári Tóth Istvánt Kozma Hugó, Pacal Mikát pedig Felhő Ervin játssza. A Nótás kapitány 4-ik napjára, mely B bérletben lesz, már csak igen mérsékelt számú jegy kapható a nappali pénztárnál.

Leltner Márton Rt.-nél

80 cm. széles mosó delaine

34 leiért

Divatos liberti charmeusok

112 leiért

Mintás batisztok

33 leiért

80 cm. ingzefi

40 leiért

Str. Nicolae Iorga (Zöldfa-
ntoán szerezhethők be

789

Üzletáthelyezés miatt

raktáron levő összes áruimat mélyen
leszállított árakban kiárulom.

Kálmán Sándor

ékszerész
Piața Unirii

A sziguranca hirdetménye a tartózkodási engedélyek revíziójáról

A belügyminiszter, a munkaügyi és az ipar- s kereskedelemügyi miniszterekkel egyetértésben elhatározta, hogy f. évi június hó első napjaiban revízió alá veszi mindazokat a tartózkodási engedélyeket, amelyeknek alapján az idegen állampolgársággal bíró alkalmazottak az országban tartózkodnak, tekintet nélkül arra, hogy meddig érvényesek ezek a tartózkodási engedélyek.

E revízió célja az, hogy a nélkülözhetetlen idegen alkalmazottak tartózkodási engedélyének határidejét egységesítse, amennyiben egy évvel meghosszabbítja tartózkodásukat és azután csak egyszer egy évben revideálják az engedélyt.

Ezért mindazok, akiknek idegen állampolgársággal bíró személyzetük, alkalmazottjuk van, f. évi május 30-ig helyezték le tétbe annak tartózkodási engedélyét és utlevélét a nagyvárad sziguranca-hivatalnál, az alkalmazottakról szóló táblázattal együtt.

Ez aktákat és táblázatokat egy kérvény kíséretében kell beadni, s a kérvényben — amelyet a munkaadónak kell aláírnia — világosan meg kell jelölni, hogy minden egyes idegen állampolgárságu alkalmazott milyen munkakört tölt be.

Ez aktákon (utlevélen és tartózkodási engedélyen) kívül különleges bizonyítványokat kell, hogy mellékeljenek azok:

1. akik az 1916 előtti idő óta laknak az országban;
2. akik az országban teljesítettek katonai szolgálatot;
3. akik román nővel léptek törvényes házasságra;
4. akiknek az ország területén ingatlanuk van;
5. akik beadták honosítás iránti kérésüket és ezt az igazságügyminiszter bizonyítványával igazolják;
6. akiknek valamely vállalatnál tőkeérdekeltségük van;
7. akik valamely külföldi ipari, vagy kereskedelmi vállalat romániai képviselőjének küldetésben.

Az 1, 2, 3, 4 és 5. kategóriákba tartozóktól csakis hivatalos bizonyítványok fogadhatók el.

A sziguranca-hivatal f. évi június 5. előtt valamennyi kérvényt a kerületi munkaügyi

inspektorátus elé terjeszti, ahol június 10.-től fogva a revízióbizottság dolgozni fog. A bizottság áll: a munkaügyi, az ipari és a sziguranca-felügyelőből, egy munkaadóból és egy alkalmazottakból.

A revízió alá kerülő idegen alkalmazott alatt értendő minden idegen állampolgár (férfi, vagy nő), aki bármiféle formájú fideszség ellenében bármiféle természetű szolgálatot lát el, bármilyen rangu legyen is (kezdve ipari, vagy kereskedelmi vezérigazgatótól egészen házi, vagy mezőgazdasági cselédig.)

A bármilyen okból tartózkodási engedéllyel nem bíró alkalmazottak számára a munkaadó fel kell, hogy tüntesse a kérvényben: pontos nevüket, a születési évet, foglalkozást, állampolgárságot, a helyet, ahol laknak, ha vannak: feleségük és gyermekeik nevét és életkorát.

Azok az alkalmazottak, akik a revízió idején nem lesznek állásban, maguk kell, hogy előterjesszék a sziguranca-kérvényüket és fentebb említett okmányaikat, megjelölve az okot is, amiért ezidőszert állás nélkül vannak, és azt, hogy mióta.

Azokat az alkalmazottakat, akiknek még a revízió után sem lesz tartózkodási engedélyük, vagy revízió nélküli engedélyük lesz, — átteszik a határon, míg a munkaadóknak, akiknél szolgálatban voltak és akik elmulasztották az aktákat revízióra küldeni, nem lesz többé joguk idegen állampolgárságu egyenest alkalmazni.

Revízió után az aktákat ugyanaz a hatóság, amelynek azokat letették, visszaadja tulajdonosaiknak.

Oradea-Mare, 19. V. 1925.

Subinspektor, General de Siguranta.

A. Gussi.

Ujdonság!
Földi Mihály: Az Élet tolva

163—925.

FELHÍVÁS

Hitközségünk előjárósága elhatározta az imaszéki törzskönyvek rendezését és ezért felhívjuk az összes imaszéki tulajdonosokat, hogy a hitközségi irodában (Str. Manasteri No. 2.) igazolják az általuk használt imahelyek tulajdonjogát és az átírás iránt intézkedjenek mert csakis szabályszerűen törzskönyvelt imaszékek lesznek elismertve.

Oradea-Mare, 5685 Ijar hó 24-én.

Orthodox Izraelita Hitközség templomügyi ügyosztálya.

Pérchy ur nem volt rendőrdetektív

Letartóztatásban marad
az utlevélügynök

Az Estilap legutóbbi száma beszámolt azokról a visszaélésekről, amelyeket Pérchy Ferenc volt detektív fejére olvasnak most a hatóságok. Pérchy úr hiszékeny emberektől 1000—2000, sőt 5000 lejet vett fel Amerikába szóló utlevél megszerzése címén.

Az államrendőrség prefektusi hivatala most annak a közlésére kért bennünket, hogy Pérchy egy percig sem tartozott az államrendőrség kötelékébe és évekként előbb a vármegyei közéleti hívtalánál teljesített nyomozói szolgálatot.

A vádtanács ma délelőtt foglalkozott Pérchy szabaddalra helyezés iránti kérelmével és — értesülésünk szerint — azt elutasította.

Kizárták a fascistavezért a munkaügyi konferenciáról

— Az Estilap eredeti távirata —

Genfből jelentik: A nemzetközi munkaügyi konferencián résztvevő munkások csoportja Rossonit, az olasz fascista munkásszervezetek szövetségének elnökét kizárta a bizottságban való részvételről.

Rossoni távirati jelentést küldött a kizárásról Mussolininek, aki utasította az olasz küldöttséget, hogy Rossonival vállaljon szolidaritást és végső esetben hagyják ott a konferenciát.

Leszállítják a szállodai árakat

A fürdőárok változatlanok
maradnak

Hirt adott az Estilap róla annak idején, hogy az ármegállapító bizottság tervbe vette a hotelek és fürdők árainak leszállítását. Tegnap volt ez ügyben az első érdemleges tárgyalás, amelynek során elhatározták, hogy a fürdőárok egyelőre érvényben maradnak és a bizottság csupán a szállodai túlmagas árak mérséklésére tesz előterjesztést a tanácsnak.

A főjegyzői hivatal különben ettől függetlenül a közeli napokban szemlét készülni tartani az összes váradi szállodákban.

Éltették a biharpüspöki állomás olvajait és orgazdáját

Megírta az Estilap, hogy a törvényszék Manea-tanácsa tegnap vonta felelősségre a lopással vádolt biharpüspöki egyéneket. Az ítéletet tegnap este hirdette ki a bíróság. Csak három vádlottat találtak vétkesnek és pedig Czako-Szabó Lajost és Mészáros-Szabó Lajost lopásban és Klein Sámuel orgazdaságban. Az előbbi kettőt másfél, illetve egy évi fogházra, az orgazdaságossal vádolt Klein Sámuel pedig 5000 lej pénzbüntetésre ítélték.

Kodelkáné perli Ledereréket

A felhalmozott butorok — Mi van a hetven millióval

— Budapesti tudósítónk távirata —

A margitkörti fogházban elhangzott halálos ítélet felett már napirendre tért a közvélemény. Az ügyben most újabb fordulat az volt, hogy a meggyilkolt hentesmester felesége pert indít férje családja és a Lederer-házaspár ellen. A periratban az asszony előadja, hogy Kodelka a tragédia előtt közvet-

lenül előkészületeket tett, hogy újra egybekeljen volt feleségével. E célból butorokat halmozott fel a lakásában, ezeket követeli most férje családjától. — Ledereréktől viszont követeli Kodelka ajándékait, valamint azt a hetvenmillió koronát, amit férje Lederernének adott át. Az összeg most bírói letétben van.

Három éves magánlaksértési per a törvényszéken

Három esztendő s pert tárgyalta ma a törvényszék Szöllőssy-tanácsa.

1922 áprilisában Török Viktor Bihar községbeli lakos eladta házát Budai Andrásnak azzal a feltétellel, hogy Budai 1922 szeptemberében már beköltözhet. — Ámde Török nem talált magának lakást és így nem tudta a házat Budainak rendelkezésére bocsátani. Aztán a községi előjáróság a házból 3 szobát elre-

virált Burger Bertalan dr közvédelmi orvos részére, aki be is költözött. Erre Budai felesége egy napon besurrant a házba, kidobta onnan Burger dr butorait és leverte a falról az orvosi táblát. Magánlaksértés címén bünvádi eljárás indult Budainé ellen, akit ma vont felelősségre a Szöllőssy-tanács és 3000 lej pénzbírsággal sújtotta. Az ítélet jogerős.

A miniszter döntése a váradi manikürlányokról Ipar-e a körömápolás

Az iparügyi miniszter helyben hagyta Nagyvárad város tanácsának határozatát: a manikürosok nem ipari munkások.

Barátnőm, a kis fekete Elenóra, akinek mellékfoglalkozása a kozmetika, a manikür, tegnap boldogan, sugárzó arccal jelent meg a randevun.

— Na publi,

— mondta kis sé rekedtesen csengő hangon, az ő sajátos stílusában, — most aztán alaposan lecsusztál. Vedd tudomásul, hogy művésznő vagyok.

— Művésznő vagy édesem, — feleltem. A csókok, a szerelem művésznője.

— Fenét, — válaszolta ő. A körömök művésznője. Ugye eddig lenéztél, megvetettél, eltiportál. Manikürosnő — iparos. Ugy bántál velem, mint valami kis masamódlánnyal.

— Csak nem iratkoztál be a sziniiskolába.

— Azt még nem. De most már nincs is szükségem rá. Maga a miniszter rendeletben adta ki, hogy így is művésznő vagyok.

— Nem értem.

— Hát én értem? A multkor valami bajunk volt az iparigazolványokkal. Nem akartak munkakönyvet adni. Azt mondta Nagyvárad város tanácsa, hogy a kozmetika, a körömök ápolása nem ipari munka. Ennélfogva a manikürlány nem iparos.

— Nem iparos? Hát micsoda?

— Várjál csak. Mi is kíváncsiak vagyunk. Felelbeztünk a miniszterhez. És jól figyelj, tegnap jött le a miniszter határozata. Végérvényesen döntöttek, hogy nem vagyunk iparosok.

— Mi következik ebből?

— Ne siess, majd megtudod. Nem vagyunk iparosok, de nem vagyunk kereskedők sem. Foglalkozásunk tudományosnak még sem nevezhető. Habár én jobb szeretném, ha egyszerűen tudósoknak deklarálnának bennünket. Szép kis zvikkert tűznék az orrocskámra.

— Csak folytasd, ne okoskodj.

Antiszemita botrányok a bécsi műegyetemen

— Az Estilap eredeti távirata —

Bécsből jelentik: Tegnap reggel a bécsi műegyetemen antiszemita tüntetések kezdődtek. A német nacionalista frontharcosok egyesületéhez tartozó diákok botokkal felszerelve el-

állották az egyetem feljárát, igazoltatták a diákokat és a zsidó hallgatókat kivezették. Az egyetemi tanács bezáratta a műegyetemet.

Rózsai mamáját kilakoltatják

Tárgyalás a váradi járásbíró előtt

Rózsai mamájára, aki a Tache Jonescu (v. Körös)-utca 46. szám alatt lakik, már régóta haragszik Oláh József, a háztulajdonos. Haragszik pedig azért, mert a mama — szerinte — igen-igen összeférhetetlen teremtes. Az igazat megvallva, azt is mondta róla, hogy bolond, de ez ellen a szegény asszony határozottan tiltakozott.

— Tetszik tudni, azt már réggen mondják, de nem igaz. — Egyszer be is csukattak a bolondok házába, de onnan kiengedtek.

— Mennyi ideig volt ott? — kérdezte a szigorú járásbíró.

— Öt hónapig, kérem szépen, mert az orvos urak, meg az ápolók nagyon tiszteltek. Hiszen az én fiam is orvos.

A megnyugtató magyarázat

után megállapítja a bíró, hogy a régóta folyó pörben a Rózsai leány három évvel ezelőtt saját mamája ellen vallott, beismerte, hogy veszekedni szokott.

— Jaj kérem, nem igaz. A házigazda haragszik rám, azért van minden veszekedés.

— De hát mért haragszik magára, hiszen olyan jámbor képű ember.

— Irigy az kérem... Irigyli, hogy olyan intelegens vagyok...

Szünet... A Rózsai lányom, aki az ominózus vallomást tette, ezidőszereint Pesten van. A szegény mama egész röviden akarja elmondani, hogy miként kuszált neki a Schwarcz, meg a Kovács és miért szökött Pestre a Blum elől, akibe szerelmes volt. A bíró azonban nem ér rá az érdekes mesét hallgatni.

— Tevékenységünk csakis a művészetek birodalmába sorozható. Mi manikür művésznők vagyunk. Elég ostobák voltak a görögök, hogy annak idején nem találták fel a Manikür muzsáját.

— Manikür-művésznő?

— Mindig is volt bennünk hajlam a művészet iránt. Hányan közülünk lettek színésznők, írók, festők. Éreztük a közeli rokonságot.

— Nos, drága művésznő...

— Most mondd ki az első okos szót. A művésznő drága. Mindenesetre sokkal drágább, mint egy iparosleány. Ehhez tartsd magadat. Legalább is kétszer annyit fizess, mint eddig. Egy művésznőnek jobban kell öltözködni. Fizess, publikám. Gondold, hogy egy színésznő a barátod. Vagy ha nem teszik, támadd meg a miniszter döntését közérdekből a Casatiánál.

Szerencsétlenség egy földalatti vasúton

— Az Estilap eredeti távirata —

Newyorkból jelentik: A földalatti villamoson borzalmas katasztrófa történt tegnap reggel a legnagyobb forgalomban. Az egyik állomáson rövidzárlat következtében kigyulladt egy vonat és a borzalmas pánikban az utasok egymást elgázolva hanyat-homlok igyekeztek menekülni. Menekülés közben a kocsi ablakait bezúzták és számosan megsebesültek. A földalatti vasút alagútjában a villamoslámpák elaludtak és a sötétség csak fokozta a riadalmat. Száznál több utas sebesült meg súlyosan. Az utasokat létrákon mentették ki a mélységből.

— Nézze jó asszony! Én elrendelem a maga kilakoltatását! Maga pedig írjon a Rózsának, hogy jöjjön haza, mert baj van. A szegény asszony már egész megzavarodott. Beszél, beszél, de csak egy árva kérdést lehet megérteni abból, amit mond: — És aztán hova menjek? ...

Nem felel senki. De bíró is, közönség is arra gondol, hogy ahol az orvosok annyira tisztelték a szegényt, ott talán tárt karokkal fogják várni most is.

Abáziába utazók figyelmébe

a tengerparti legszebb helyén, a

Pensio Elena (volt Steinacker-villa)

(Sud strand Stefanla mellett) ajánl kényelmes tengerre nyíló szobákat, kitűnő magyar és francia konyhával napi 30 ltrától. — Felvilágosítást nyújt a

Hegedüs Hirlapiroda

Külföldi utazáshoz vizumokat ha gyorsan és pontosan akar, a Hegedüs Hirlapirodába vigye.

Női pongyolák 175 leltől
„ Blousok 100 „
1596 „ Kabátok 500 „
Legszebb kivitelben kaphatók
Model áruház
Str. Vlahuta 6.



**Megérkeztek
a legújabb
VOX**

**Mondain tánc lemezek
Eredeti néger Jazz-band felvételek**

Unberufen Toi, toi, toi!
Maytime.
That Old Gang of mine.
Oh Baby.
Drift Wood.
Je t, ai vu Daner.
La Rose bleue.
Why did i Kiss that Girl
Arcady
Wenn du einmal eine Brut hast.
Some Boy.

KAPHATÓ A HEGEDÜS
HIRLAPIRODÁBAN.

Bútorok gyári áron kaphatók
a legfinomabbtól
1472 a legolcsóbbig
Steiner bútorgyárossnái,
Avram Jancu-u. 1. Szapalota suterin
Sonnenfeld Adolf részv. társ.

APRÓ HIRDETÉSEK

LÉVELEZÉS

„EGY bátor kisleány levelét elolvastm, kérem levéltelg találkozásunk időpontját, minél hamarabb. Vidám társaság jelégére a kiadóba. 748

ELLÁNAK és Klárinak levél ment. 747

MAH-YONG kívánt helyen és időben pontosan ott leszünk. Kézsók. Rejtett kincs. 746

LAKÁS

KÉTSZOBAS, konyhás, fürdőszobás lakást keresek, központ közelében, magas lelépésért. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 430

GARCON lakásnak keresek 2 szobát, fürdőszobával vagy anélkül. Cim Hegedüs Hirlapirodába. 560

BUTOROZOTT szoba fiatal ember részére kosszttal vagy anélkül kiadó. Str. A. D. Xenopol (Lakatos-utca) 17. ajtó 1. 731

SZOBÁ, konyha butorral átadó. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 753

KIADÓ különbejáratu butorozott szoba. Cim Strada Alexandri (Teleky-utca) 4. 751

KERESEK Pável-utca közelében 1 butorozott szobát 3 hétre. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 750

ALKALMAZÁS

HAZVEZETŐNŐNEK ajánlkozik rendes, komoly, szolid 30 éves keresztény nő, minden munkát végez. Jó bánásmód a fontos. Cime Demók Mária Zalău (Zilah) Str. General Mosoiul 15. 718

ÜGYES varrónő ajánlkozik, otthon is vállal munkát jutányos áron. Rimánóczy-utca 7. házmeaternél. 749

RAKTARNOKI, felügyelői v. ehhez hasonló állást keres 32 éves iz. komoly fiatalember. Cimet „Nőtlen“ jelégére a Hegedüs Hirlapirodába. 717

SZAKÁCSNÉ, ki önállóan főz, magas fizetéssel felvetetik. Diósi fátelp, Pinta Mihail Viteazul (Nagypiac-tér). 734

ÜGYES kőfaragót, önálló munkaerőt felvesz a Felkéri kőbánya rt. Strada Vlahuta (Szent János-utca) 33. 724

KÖZÉPKORU nő, ki főzéshez, háztartás minden ágában jártas ajánlkozik magános urhoz házvezetőnőnek, Rimánóczy-utca 7. házmeaternél. 748

NÉMET, magyar gyors és gépirásban jártas leány irodai alkalmazást keres. Cimet a kiadóba kér. 757

JÓ nadrágszabókat keresek állandó munkára. Weisz E. Zsigmond, Str. Rimánóczy utca 1. 745

SZOBALÁNY éves bizonyítvánnyal felvétetik június 1-ére. Spitzer üzlet, Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczy-ut) 3. 758

NAGY gyakorlattal bíró előkelő vállalatnál perfect német gyors és gépirónő állását változtatni óhajtja. Cimeket a kiadóba kér. 754

Valódi Bochara, Beludzsiszlón, Joragán szőnyegek

és összekötő perzsák raktáron bizományban. Miután az eladónak pénzre van szüksége, tetemesen leszállított árban árusítom. Telefon 14-57

Sternberg, régiségkereskedő Bul. Reg. Ferdinand 14
1469 L.

ÜGYES masamódlány, kinek kiszolgálásban gyakorlata van, felvétetik. Kálapgyár. Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczy-ut) 20. 755

URINÖK, kik kódmunkát vállalnák jelentkezzenek a Carnevalba 726

ADÁS-VÉTEL

EGY varrógép és 6 ebéd'ő szék eladó. Cim a kiadóban. 738

ELADÓK. 250 beköltözhető ház, szőlők, lakások, butorozott szobák, üzletek. Weisz Gizi, Str. Matei Basarab (Nyomda-utca) 4. 740

ELADÓK házak, szőlők, földbirtokok, bérházak, magánházak, fűszerüzlet és kocsma stb. Tománénál Nilgesztelep d. u. 3-6-ig Str. Tace Ionescu (Körös-utca) 21. 1628

Izlésesen és olosón öltözködünk,
ha szövelet és bélésárul az
ollismert szolid **SZÉKELY** posztó-
szolid áru-
házában vásárolunk 360

ELADÓ alig használt finom sál boa jutányos áron. Megtekinthető Ardeal ügynökség, Strada Episcopul Siorogariu (Uri-utca) főposta mellett. 521

ELADÓ Wertheim casu, borszivattyugép, üzlet és raktár helyiségre alkalmas stélázi, ágytettők, divány, futószőnyeg, megtekinthető d. e. 10-1-ig 3-6-ig. Str. I. C. Brtjanu (Szaniszló-utca) 23. sz. I. emelet. 756

ELADÓ bérház 600 ezer leiért belvárosban, 15 lakóval, nagy jövedelemmel. Emeletes ház több urilakással központban 1.700.000 lei Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczy-uton) 1 és fél millióért négy lakással, 6 szobás azonnal elfoglalható. Tománénál, Nilgesztelep. 3-6-ig Strada Tace Ionescu (Körös-utca) 21. 1628

KÜLÖNFÉLÉK

ÖRÖKBE dönt 15 hónapos kis leányomat, esetleg dajkaságba. Szaroveszky-utca 2. Knoppné, d. e. 11-ig. 611

GÉPAJOUROZAST gyönyörű kivitelben készít Erbstein, Str. Cuza Voda (Szacsvey-utca) 28.

TAKARITÁST vállalnék. Paizsné, Strada Cuza Voda (Szacsvey-utca) 49. 752

A diétás konyha technikája

Irta: dr Soós Aladár
Gyakorlati diétás szakácskönyv gyomor, vese, cukorbetegség stb. részére
Ára: 140— Lei
Kapható a Hegedüs Hirlapirodában

Butorelárusítás

Még e hó végéig butorkészletünk dus választékát előállítási áron alul
üzemfelosztás miatt
végelárusítjuk
Nicu Filipescu (Szarvas-sor) 4.

10,000 IDEGEN

szó pontos magyarázatát tartalmazza a
Radó: Idegen szavak szótára
Ára: 120— Lei
Kapható a Hegedüs Hirlapirodában

SZENSZKI MIKLÓS

divatáruház
Sas-passage
Harisnyák, keztyűk, gyermekzoknik,
esernyők, rövidárak nagy választékban

Mah-Yong

játékszabály ára 40 lei
Kapható a
Hegedüs Hirlapirodában

Üzletberendezést,

átalakításokat, mindenféle asztalos munkákat 1460
jutányos árban készít
DENGELEGI
Victoriei 46. (Kolosvári-u.) Telefon 579

KÖNYVEK

melyeket mindenkinek olvasni kell!

„A Coueizmus“ Egészség és önfegyelemzés. Irta Coué Emil. Ára Lei 108

Érettségiző fiamnak a nemi életéről és életfeladatairól Apáknak és fiaiknak Irta dr Juba Adolf. — Ára Lei 65

Az ifjúságnak a nemi betegségekről Ára — — — — — Lei 20

Szerelmi élet a házasságban Ut a nemi kérdés új irányu megoldása felé. Irta M. C. Stopes. Ára — — — — Lei 180

Az elhanyagolt nemi betegségek következményeiről. Hogyan óvhatjuk meg magunkat a nemi betegségektől? Ára — — — — — Lei 20

Hogyan óvhatjuk magunkat a nemi betegségektől. Ára — — — — Lei 20

Az állam és társadalom feladatai a nemi betegségekkel szemben Lei 20

Házasság és a nemi betegségeik Lei 20

A syphilis elleni védekezésről Lei 20

A prostitúció történetéből Ára Lei 25

Vita Sexuális. Az ember nemi élete. Sexuálpatológiai tanulmány. Irta dr Nemes Nagy Zoltán Ára Lei 180

Kapható a
Hegedüs Hirlapirodában

Fényképészeti cikkek

Özv. Petri Árpádné
legrégibb látszerész üzletében kaphatók. — Stepper cukrászda mellett. 1690 Bulevardul Regele Ferdinand 9.

Uri- és női fehérműveket

teljes kelengyékét, elsőrendű kivitelben olcsón készítünk, gépi gomblyukkötést és csipke beendítést vállalnunk 1539

Rosenbergné és Krauszné
Pável püspök-utca 18.

Diétás tanácsadó

cukorbetegség, elhízottak és köszvényesek számára. Irta: ifj. dr. Moimár Béla. Ára 100 Lei
Kapható: a Hegedüs Hirlapirodában